

ANNUAIRE  
DE L'INSTITUT  
DE  
DROIT INTERNATIONAL

Session de Berlin

Vol. 68 - II

---

JUSTITIA ET PACE

---

1999

Éditions A. PEDONE - PARIS

---

# Table des matières

## Session de Berlin, 17 - 25 août 1999

Bureau de l'Institut

Avant-Propos

Membres et Associés présents à la Session

### Séance solennelle d'ouverture

Discours de Monsieur Eberhard Diepgen

*Maire de Berlin*

Discours de Madame Prof.Dr. Herta Daubler-Gmelin

*Ministre fédérale de la Justice*

Discours de Monsieur Otto Brautigam

*Ministre de la Justice et des affaires fédérales et européennes du  
Land Brandenburg*

Discours de Monsieur le professeur Erik Jayme

*Président de l'Institut de Droit international*

Rapport de Monsieur le professeur Christian Dominica

*Secrétaire général de l'Institut de Droit international*

## Reunions de l'Institut en séances administratives

*Première séance administrative*

*Mardi 17 août 1999 (après-midi)*

Composition du Secretariat

Election des deux Commissaires vérificateurs des comptes

Designation des membres de la Commission de dépouillement des scrutins

Designation des membres du Comité de rédaction

Election des deuxième et troisième Vice-Présidents

Election du Trésorier

Election des nouveaux Membres honoraires

Election des nouveaux Associés

Modification des Statuts et du Règlement de l'Institut

*Deuxième séance administrative*

*Mardi 18 août 1999 (matin)*

Suite de relection des nouveaux Associés

*Troisième séance administrative*

*Vendredi 20 août 1999 (après-midi)*

Declaration sur le Statut de la Cour pénale internationale

Prix Louis Renault

Presentation des rapports du Trésorier et des Vérificateurs des comptes

Creation d'un Comité constitutionnel

Creation d'un Groupe de travail sur les problèmes de bio-éthique

## Table des matières

*Quatrième séance administrative*  
*Mar di 24 août 1999 (après-midi)*

Prix Rolin-Jaequemyns  
Creation de nouvelles commissions

*Cinquième séance administrative et de cloture*  
*Mercredi 25 août 1999 (matin)*

Groupe d'étude sur la bio-éthique  
Composition de la Commission des travaux  
Designation des nouveaux Membres titulaires  
Lieu de la prochaine session de l'Institut  
Election du President et du Premier Vice-Président  
Cloture de la soixante-neuvième Session

## **Deliberations de l'Institut en séances plénières**

***Première question: La prise en consideration du droit international privé étranger***

*(Quatrième Commission)*

Rapporteur: M. Kurt Lipstein

***Deuxième question: Le role et la signification du consensus dans l'elaboration du droit international***

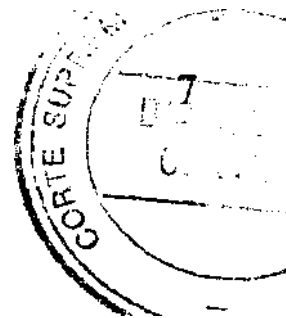
*(Sixième Commission)*

Rapporteur: M. Louis£\$. Sohn

***Troisième question: Le reglement judiciaire et arbitral des différends internationaux impliquant plus de deux Etats***

*(Onzième Commission)*

Rapporteur : M. Rudolf Bernhardt



*Quatrième question: L'application du droit international humanitaire et des droits fondamentaux de rhomme dans les conflits armes auxquels prennent part des entités non-étatiques (Quatorzieme Commission)*

Rapporteur : M. Milan Sahovic

## Textes adoptes lors de la 69<sup>ème</sup> Session

- A. Resolutions de l'Institut
  - I La prise en compte du droit international privé étranger (Quatrieme Commission : M. Lipstein)
  - II Le règlement judiciaire et arbitral des différends internationaux impliquant plus de deux Etats (Onzième Commission : M. Bernhardt)
  - III L'application du droit international humanitaire et des droits fondamentaux de rhomme dans les conflits auxquels prennent part des entités non étatiques (Quatorzième Commission : M. Sahovic)
  
- B. Statuts et Règlement
  - I Nouvel article 13 des Statuts
  - II Nouvel article Ibis du Règlement
  
- C. Voeu concernant la Convention de Rome de 1998

## **L'Institut de Droit international**

### *In Memoriam*

Origines et histoire de l'Institut, bibliographie sommaire

Statuts et Règlement de l'Institut \*

Les sessions de l'Institut

Prix Rolin-Jaequemyns

Membres honoraires, Membre titulaires et Associés

Membres émérites

Notices nécrologiques

Liste des Commissions